

# KATOLIKA MONDO

Ĉefredaktoro: Kaspar MAYR,  
London, 19, Red Lion Square.

Redaktoro: W. Solzbacher,  
Honnefa, Rh., Spiesgasse, Germ.

Kunredaktoroj: Patro M. Caroli  
O. F. M., Italio, Prof. P. J. A. Muffang  
Francio, Pastro J. Makara, Polio.

Esperanto-Organo de  
kun junula aldono

7 a - Kolekto n° 9



Internacio Katolika  
« La Juna Batalanto »

Aŭgusto 1 926

Eldonejo kaj ekspedejo :  
Katolika Mondo Elberfeld, (ar.)  
Postĉekaj kontoj :  
Köln 76105  
Warszawa 190972  
Paris 80061, Praha 77396  
Wien 102473.

## Antaŭ la Kongreso de Einsiedeln

### Kelkaj pensoj pri la IKA-laboro

La IKA-laboro depost ĝia komenco estas bone konata al mi. Sed depost 1923 mi tute intensive en ĝi partoprenas. Do ne estas malmodeste, ke mi ĉi tie laŭ multflankaj impresoj kaj spertoj sekvigas kelkajn pensojn :

*Formi grandan konfederacion de ĉiuj, aŭ almenaŭ la plej multaj eksistantaj grandaj katolikaj organizaĵoj kaj unuigoj de ĉiuj landoj, saĝnas al mi, kiel mi ankaŭ jam kelkfoje diris en la lastjara kongreso en Oxford, nun ne realigebla :*

Por tio ofte mankas la anima antaŭkondiĉo : la konvinko pri la neceseco de granda internacia agado kaj la deziro al ĝi. La plej multaj estas tiom okupataj pri laboro de loka, regiona aŭ nacia karaktero — kies gravecon mi neniel volas estimi malgranda —, ke ili hodiaŭ apenaŭ pensas pri internacia agado. Ankaŭ ankoraŭ ne ĉie estas sufiĉe superitaj la malhelpoj estigintaj parte per la milito kaj la postmilita tempo parte tamen per la moderna herezo de la ekstrema do nekristana naciismo.

Fine de 1925 mi havis okazon paroli pri ĉi tiu organiza demando kun por tio vere kompetentaj personoj de la Sankta Seĝo en Romo. Ankaŭ ili malakceptis la ideon pri tia granda internacia konfederacio.

*Sed du manieroj de katolika agado sur la internacia kampo estas nepre eblaj kaj necesaj :*

1. La distastigado de la katolikaj principoj pri nacia, internacia kaj socia ordo kaj paco kaj pri la tuta problemaro ligata kun tio : Ju pli ĉi tio okazos en intima aligo al la gandraj, klasikistoj de la katolika doktrino Sankta Aŭgustino, St. Thomas Aquinas, Francisko de Suare, al la manifestacioj precipe de la lastaj papoj, kaj ju pli ĉi tio simpla, al ĉiuj komprenebla klareco kunigas kun scienca precizeco, des pli evidenta kaj daŭra estos la sukceso.

2. La metoda akcelado de kiel eble plej amika persona internacia kontakto inter katolikoj ĉiulandaj.

Sur ĉi tiu duobla kamponia IKA kaj kiaj kongresoj ĝis nun nepre faris sukcesan pozitivan, eĉ — mi povas diri sen troigo — pioniran laboron. *Darigi ĉi tiun laboron energie, plene de konfido al Dio kaj en la spirito de absoluta, infana obo al la eklezia aŭtoritato do saĝnas al mi la plej grava kaj neniel utopia, sed tute reala tasko de IKA.*

En ĉi tiu senco mi petegas la benon de Dio por nia nunjara kongreso en la sanktejo de Einsiedeln.

Košice, julio 1926.

Mgr. D-ro Nikolaus Pfeiffer, kanoniko, en Košice, membro de la IKA-prezidantaro.



D-ro P. Ignatius Staub O. S. B.  
Abbas Nullius Diocecesos de Einsiedeln, Protektoro de la IKA-Kongreso

.....  
La apostola nuncio en Berlin,  
M<sup>re</sup> Eugenio PACELLI  
ĉefepiskopo de Sardes, sendis al K-M.  
jenan telegramon :

« El tuta koro deziras al via kongreso en Einsiedeln plej riĉan benon de Dio kaj plej bonan sukceson por la akcelado de la paca ideo laŭ la volo de la Sankta Patro.

Nuncio Pacelli.

.....

La ĉefepiskopo de Köln,  
Kardinalo Karl-Joseph Schulte

sendis al « Katolika Mondo » jenan leteron :  
« Volonte mi sendas al la venonta nunjara Universala Kongreso de la Internacio Katolika (Ika) miajn plej korajn salutojn kaj bondezirojn. La kunveno ĉe la sanktejo de la Dipatrino estu akompanata de plej riĉa beno kaj sukceso per la interkomprenigo kaj kunlaboro de la katolikoj de la tuta mondo kaj kunhelpu per siaj referatoj kaj diskutadoj, kiuj havas la socian regecon de Kristo kiel objekton, pliproksimigi la pacon inter la diversaj klasoj por la bono de la popoloj kaj de la tuta mondo. Pax Christi in Regno Christi !

Köln, 3 julio 1926.

La ĉefepiskopo de Köln :  
Kardinalo Schulte. »

### 6 Internacia Katolika Kongreso

Einsiedeln (Svisujo) 10-15 aŭgusto 1926

Sub la alta protekto de

L. E. M. D-ro Georgius Schmid von Grunneck, episkopo de Chur,

kaj

L. P. M. D-ro P. Ignatius Staub O. S. B.  
Abbas nullius Diocecesos de Einsiedeln,  
aranĝata de

Internacio Katolika ( IKA )

Invito

Okaze de la 5-a internacia katolika kongreso okazinta en aŭgusto 1925 en Oxford, IKA estas invitata de alta membro de la episkoparo kaj de la Internacia Societo de la Socia Reĝeco de Kristo, okazigi la proksiman kongreson pri la Socia Reĝeco de Kristo, por tiel montri en internacia katolika kunveno, kiom riĉa beno por la tuta homaro rezultus, se ankaŭ en la publika vivo la doktrinoj de Kristo estus universale aplikataj.

La depost tiam aperinta papa encikliko « Quas Primas » de la 11 decembro 1925 kaj la nova festo de la Reĝeco de Kristo, kies fondon ankaŭ jam la IKA-kongresoj de 1924 kaj 1925 humile petis, donas al ĉi tiu kongreso pligrandigitan signifon.

Ĉiuj, kiuj volas enprofundiĝi en la gravegan doktrinon pri la Reĝeco de Kristo ka volas disvastigi ĝiajn principojn, estas frate invitataj al la kongreso.

La Prezidantaro de IKA

Prof. W. Arnold R.P. Dr. theol. Ernesto Vercesi,  
ĉefrezidanto, Zug, redaktoro, Milano

Mgr. Dr. theol. et phil. Nikolaus Pfeiffer,  
kanoniko, Košice

Comm. Dr. Georges de Noaillet,  
prez. de la Internacia Societo por la Reĝeco de Kristo,

Mgr. Dr. theol. et phil. et iur. Ildefonso Montero Diaz,

kanoniko, direktoro de la intern. kat. gazetara oficejo « Ora et Labora »,

Kaspar Mayr,  
hon. ĉefsekretario de IKA, London

Dr. Carl Doka,

redaktoro, kongresa sekretario de IKA, Zürich.

### PROGRAMO

Mardon 10 aŭgusto, vespere 7. h.30. : Interkonatiga vespero (versajne en la Kath. Gesellenvereinshaus).

Merkredon 11 aŭgusto 8.30 h. : Pontifika Meso kun prediko de R. P. Dr. Romuald Banz O. S. B., rektoro de la gimnazio en Einsiedeln, pri la liturgio de la nova festo Kristo Reĝo. — Post tio solena malfermo kaj salutado en la Princa Salonego de la monaĥejo.

## REFERATOJ DE LA ĈEFKONFERENCOJ

Merkredon 11 aŭgusto, ptn. 4 h. :

1. La reĝeco de Kristo en la Sankta Skribo.  
2. La reĝeco de Kristo super la individua homo en ĝiaj rilatoj al la reĝeco super la socio.  
Ĵaŭdon 12 aŭgusto, 9 h.

3. Kristo kiel fonto de la homa aŭtoritato.  
4. La reĝeco de Kristo super la publika vivo en la pasinteco.

ptm. 4 h. :  
5. Kristo en la ŝtata vivo.

Vendredon 13 aŭgusto 9 h. :

6. Kristo en la internacia vivo.

7. Kristo en la kolonia politiko.  
ptm. 4 h. :

8. Kristo en la gazetaro.

Sabaton 14 aŭgusto, 9 h. :

9. Kristo en la familio.

10. Kristo en la lernejo.  
ptm. 4 h. :

11. Kristo en la ekonomia vivo.

Dimanĉon 15 aŭgusto, 9 h. 30. mallonga ferma kunsido; meso kaj ĝenerala komunio en la graca kapelo,

Kiel parolantoj kelkaj eminentaj katolikaj gvidantoj diverslandaj estas invititaj. Ĝis nun definite akceptis L. E. M. D-ro Sigismund Waitz, episkopo, apostola administranto de Feldkirch; Mgr. Albert Meyenberg, kanoniko kaj universitata profesoro, Luzern; univ. prof. P. Fr. Claverie O. P., Fribourg (Svis.); univ. prof. D-ro Godehard Ebers, Köln; P. Albert Müller S. J., profesoro ĉe la Instituto de Sankta Ignacio, Antwerpen. D-ro Joseph Eberle, redaktoro de "Schönere Zukunft", Wien; D-ro Carl Doka, redaktoro de "Schweizerische Rundschau" Zürich

### FAKAJ KONFERENCOJ

okazos por ĵurnalistoj, virinoj, junularo instruistoj, komercistoj, Esperantistoj.

### RIMARKOJ

Dlkautadoj pri konkretaj problemoj de la aktuala politiko ne estas permesataj.

Eventualaj ŝanĝoj en la programo estas rezervataj.

Kongreskotizo estas 10 svisaj frankoj. Rabatoj laŭ interkonsento.

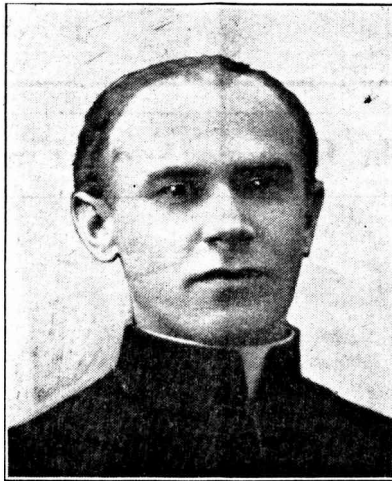
Kostoj de loĝado kaj nutrado en Einsiedeln 9 sv. fr. kaj pli, nura loĝado (sen manĝoj). 2 fr. kaj pli.

Aliĝojn kaj demandojn adresu al Redaktoro D-ro Carl Doka, kongresa sekretario, Zürich (Svis.) Plattenstr. 48.

# La Katolikismo en Polio

De JAKOB MAKARA

Polio staris kaj staras per sia katolikismo. Tiu stato aperis en la deka jarcento kun la akcepto de la romkatolika religio. La unua pola princo Mieszko la 1-a (legu: Mjesko) baptigis sin en j. 996. La princon sekvis la idolana popolo. Tiu



Pastro JAKOB MAKARA

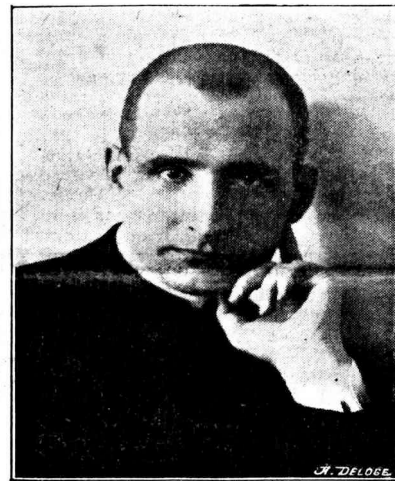
Rzeszow, Polio

Kunredaktoro de "Katolika Mondo"

popolo ne ankoraŭ estis firme unuigita, ĉar ĝi konsistis el diversaj slavaj gentoj. Fine la bapto unuigis tiujn gentojn sub unu princo. Tiel la katolika religio helpis organizi la polan staton.

Estis gravega fakto, ke Mieszko I. akceptis bapton el manoj de la romkatolikaj pastroj. Tiamaniere Polio farigis aliĝanta al la okcidenta mondo kultura kaj evitis la bizantan cezaropapisman kaj ĝian malklerecon. Dume la najbaraj slavaj gentoj orientaj organizitaj de la skandinaviaj Rurikidoj, nomataj Rutenoj, ĉerpis la kristanisman el Bizancio kaj restis sub la bizantiaj influoj. Tiel la slavoj dividis sin en du partojn: unu sub la

gvidado de la Poloj vivis sub la influo de la katolika eklezio kaj okcidenti kulturo, alia sub la gvidado de la Rutenoj, sufokis sin sub la premado de la bizantia cezaropapisma kulturo kaj religio. Polio farigis baro kontraŭ la orienta malklereco kaj dum la jarcentoj ĝi defendis Eŭropon kontraŭ la invadoj de diversspecaj malkleruloj, ekz. Tataroj, Kozakoj, Turkoj, skismuloj ktp. La venko de la pola reĝo Johano III. Sobieski (legu: Sobjeski) ĉe Wien (1683) kontraŭ la Turkoj faris finon de la turkaj invadoj en Eŭropon. Estas granda merito de Polio kaj ĝia katolikismo, ke en Eŭropo ne ekregis la duonluno aŭ ne etendis la skismo. Kaj ĝis nun Polio ŝirmas Eŭropon kontraŭ la bolŝevismo, kiu en j. 1920 volis faligi Polion kaj etendigi tra la tuta Eŭropo. La forpelo de la bolŝevikoj for de Warszawa (legu: Varŝava) estis gravega fakto, kiun la pola popolo kaj Eŭropo dankas nur al la Reĝino de Polio la plej sankta Virgulino Maria.



Mgr. D-ro theol. et phil. Nikolaus PFEIFFER

Kanoniko en Košice (Ĉeĥoslov.)

Prezidanto de IKA

## Artlaborejoj por Ornamo

Fond. 1900

## Münster & Adams

Kurfürstenstr. 23

- ELBERFELD -

(GERM.)

6131

PREĜEJAJ ILAROJ

NOVFARADO, REPARADO

en arta manlaboro

PLEJ BONAJ REFERENCOT

## = LUGANO =

SUDA SVISLANDO

RESANIĜEJO } VILLA RAFFAELE

(Pensio Edelweis) por sinjoroj

1925 pligrandigita per kompletiga konstruaĵo — 50 nove meblitaj ĉambroj kun fluanta akvo kaj balkono — kapelo — lifto — biblioteko — tegmenta verando por aer-kaj sunbanoj kun ĉarma rigardo ... Kuŝanta inter gardenoj 5 minutojn supre de la stacidono, ... Ideala, agrabla restaĵo por resaniĝemuloj kaj kvietemuloj kiel por libertempo — kaj travojaĝantoj...

MODESTAJ PREZOJ.  
BONA GERMANA KUIRMANIERO

Gvidata de reĝinlandaj franĉiskanaj fratoj el Waldbreitbach.

## - CANNES -

FRANCA RIVIERO

Pastro, Profesoro Laŭreato de la franca Akademio acceptas en

### FAMILIO - PENSIONON

junulojn kaj sinjorojn, kiuj volas lerni francan lingvon en **Francujo** mem. Ankaŭ estas akceptatoj junuloj, pastroj sinjoroj, kiuj pro sia sanstato aŭ pro alia kaŭzo bezonas restadon ĉe la Riviero.

### Sunbanoj - Marbanoj - Familia vivo

Malferrata dum la tuta jaro  
Por prospektoj aŭ informoj skribu al  
Villa de Lorrière, CANNES, Franc.

K.-M. LA PLEJ MALMULTEGOSTA  
estas Internacia Esperanto - Gazeto

# Japanujo kaj la katolika eklezio

De ĉefepiskopo H. Doering S. J., apostola vikario de Hiroŝima

Publikiginte artikolojn pri la situacio de la Eklezio en Hindujo kaj Hindujo, ni hodiaŭ represas la plej gravajn partojn de artikolo pri Japanujo, kiun L. E. M. Doering (li antaŭe estis ĉefepiskopo de Bombay en Hindujo) verkis por eŭropaj ĵurnaloj kaj revuoj. Sendube oni rimarkos multajn analogajn konstatojn, ekz. pri la neceseco de indiĝena hierarkio. Red.

Belegaj sukcesoj sekvis la unuan predikadon de la evangelio en Japanujo; apenaŭ 50 jarojn post la alveno de Sankta Francisko Xaverius la Eklezio jam havis preskaŭ unu milionon da konfesantoj. Ke la kredo profunde radikiĝis, tion plej bone pravas la kurago, kun kiu, en la tempo de la krudela persekutado miloj iris en martirizurintojn kaj morton, kaj la fideleco, kun kiu multaj familioj konservis kaj heredigis la kredon, kiam neniu pastro plu estis en la lando. En la jaro 1865 misiistoj en Nagasaki trovis milojn da familioj, en kiuj plu vivis tradicioj pri la bapto, la honorado de la Dipatrino, pri la eklezia ĉefo en Romo. Ankoraŭ antaŭ nelonge en vilaĝo proksime de Osaka, kiu iam estis kristana, estas trovitaj kelkaj familioj konservintaj katolikajn tradiciojn kaj preĝojn ĝis nun.

Post la krudela persekuto de la 17-a jarcento la Eklezio devis longe atendi, ĝis kiam ĝi povis denove sendi misiistojn en la japanan imperion. Nur la 11 februaro 1889 la nova konstitucio donis *religion liberecon* al la lando. Antaŭe tute izolite, Japanujo tiam venis en rilatojn al la eksterlando. Oni ekkonis Eŭropon kaj Amerikon, admiris ilian *materialan riĉecon* kaj spiritan supercon; vera entuziasmo por ĉio, kio venis de tie, komenciĝis. Ankaŭ la kristanismo estis objekto de la scivolemo de multaj; ĝi estis estimata, eĉ admirata. Katolikaj misiistoj uzis la oportunan okazon. Per predikoj kaj publikaj paroladoj ili propagandis ĉe la popolo en urboj kaj vilaĝoj; kaj volonte oni aŭskultis ilin. Nombro da katehistoj, kiujn ili edukis, iris kun ili kaj helpis, predikante la evangelion. La nombro de la kristanoj kreskis de tago al tago. 1895 jam ekzistis 50.000 katolikoj, el ili 32.600 en

la dieceso Nagasaki, 9.000 en Tokio, 4400 en Osaka, 4200 en Hakodate. 20 japanaj pastroj kunlaboris kun 88 eŭropaj misiistoj. 2 pli altaj lernejoj por knaboj kaj 3 por knabinoj sub gvido de gemonahoj bone funkciis. La misio havis hejmon por lepruloj kaj tri aliajn malsanulejojn. Certe belaj sukcesoj!

Tamen jam tiam (1895) oni sentis la *malfacilaĵojn*, kiuj plu malhelpis la mision agadon. *Marnas*, la kronikisto de la revekiginta eklezio de Japanujo (Marnas, La religion de Jĉsus resuscitĉe au Japon. II. p. 568 ss.) jam kun zorgo atentigas pri la granda influo, kiun gajnis la protestantoj per siaj lernejoj, libroj kaj ĵurnaloj, pri la konfuzo en multaj spiritoj pro la malkonkordo inter la diversaj reprezentantoj de la kristanismo kaj pri la danĝero minacanta de la ŝtataj lernejoj.

Ni rigardu la *nuntempon*. La grandioza evoluo ne venis. Escepte de Nagasaki neniu dieceso depost 1895, kiam Marnas skribis, havis rimarkindan pliiĝon. En Nagasaki la nombro de la kristanoj preskaŭ duobligis, kio tamen multe pli okazis per la natura kreskado de la kristanaj familioj ol per konvertado de idoloj. Ĝi nun havas 62.000 katolikojn. Tokio, Osaka, Hakodate kaj la aŭtonomaj distriktoj havas kune 21.000, en la jaro 1895 la nombro estis 17.600, ili do eble eĉ malprogresis, se oni pensas pri la natura pliiĝo de la kristanaj familioj.

Kiam ni nun demandas, kiaj estas la kaŭzoj pri la malgrandaj sukcesoj de la misia laboro en la lastaj 30 jaroj, la pliiĝintaj *malhelpoj*, kiuj ĝuste depost 1895 montriĝis, donas klarigon.

1. La *nombro de la misiistoj* estas nesufiĉa, sed precipe la nombro de la valoraj kunlaborantoj: *indiĝenaj pastroj kaj katehistoj*. Ĝuste en Japanujo, lando de la izoleco, la misio bezonas grandan nombron da indiĝenaj helpantoj. Ili konas la lingvon kaj la popolkutimojn, pli facile estas akceptataj, pli bone komprenas la popolanimon ol eksterlandaj pastroj.

2. Due ni devas scii, ke depost la ven-

kaj militoj kontraŭ Hindujo (1894) kaj Rusujo (1904) en Japanujo okazis ŝango, kiu multe malhelpas la disvastigadon de la kristanismo. La admiron de la eksterlando anstataŭis malestimo. Japanujo per la sukcesoj de siaj armiloj kaj de sia industrio estis *sentinta* sian forton. Rigida *naciismo* estiĝis. Krome febra aktiveco en komerco kaj industrio komenciĝis, akcelado al riĉeco kaj ĝuo, kiu en multaj rondoj forte repuŝis la religiajn bezonojn.

3. Estis ĉiam malfacile por la misiistoj, influi la *vilaĝanojn*. La malnova superstiĉo tie plu vivas, kaj la budhistaj sektoj regas. La influado de la eklezio al la *kleraj klasoj* en la lastaj jardekoj estas multe malfaciligita. La *lernejoj*, unuagradaj kaj duagradaj, preskaŭ ĉiuj estas ŝtataj. Se estas vera tio, kion ni ĉiam denove aŭdas, en multaj lokoj ekkreskas junularo kun principoj direkte kontraŭ kristanaj. Jam en la mezaj lernejoj, eĉ pli en la pli altaj (Kotogakko) darvinistaj kaj materialistaj opinioj estas senhonte instruataj. Eĉ pli danĝeran influon ekzercas la *universitatoj*.

4. Alia gravega malhelpo estas la *nacia kulto* enkondukita antaŭ 15 jaroj. El la malnova Sinto-religio oni prenis la honoradon de la imperiestroj kiel idoj de la sundiino Amaterasu kiel ankaŭ de la spiritoj de la herooj, kiuj servis al la patrolando aŭ mortis en batalo. Tiuj Kami (ŝanktaj spiritoj) estas ĉercentaj tagoj honorataj en specialaj Sinto-temploj laŭ malnova Sinto-ceremonio. Per ĉi tiu nacia kulto oni volas akceli la nacian spiriton. Oni diras, ke oni ne volas enkonduki novan religion, sed ke anoj de ĉiuj religioj konservu siajn specialaĵojn, tamen partoprenu la kulton kiel anoj de la unu japana nacio. Tamen la religia karaktero estas facile videbla. Se la katolikoj ne venas al la ceremonioj, li devas scii, ke lia nacia sento estas suspektata; li ne povas esperi veni en pli altajn statoŝojojn. La Ekleziopli kaj pli venas en la danĝeron esti rigardata kiel kontraŭpatrolanda. Precipe en Japanujo kun la profunda patriotismo tio trege malhelpas la mision laboron.

Ĉu mallonge la ĉefaj malhelpoj, kontraŭ kiuj la katolika eklezio devis lukti en la lastaj jardekoj. Ĉu ili malpliigos? Ni esperas.

## Mallongaj Sciindajoj Katolikaj

La Eŭkaristia Kongreso en Chicago. La kongreso estis vere grandioza. El ĉiuj partoj de la mondo venis partoprenantoj, eĉ tuta karavano el Sudafriko. I. a. ĉeestis aro da katolikaj Sioux-indianoj en nacia vestaro kaj ornamo. Ili havis propran tendaron ĉe Chicago.

La ĉefepiskopo de Galileo sciigas, ke lia grekita ĉefdieceso konsistas el 50 parohoj kun nur 42 pastroj.

La katolika eklezio en Norvegujo gajnas ĉiam pli multe da simpatioj kaj la registaro klopodis forigi la lastajn restojn de la kontraŭ-katolikaj leĝoj en la konstitucio (malpermeso de la jesuitoj ktp.) Eĉ luteranaj episkopoj subtenis tiun proponon. Fine tamen en la lasta momento kelkaj agitantoj sukcesis malebligi la ŝanĝojn, por kiuj en la parlamento du trionoj de la voĉoj estas necesaj.

Esperantista Laboristaro Kristana de Aŭstrio sendis al ni jenan raporton:

La Vienaj gegrupanoj de E. L. K. A. festis sian ĉi-jaran Enciklikan Feston la 16-an de majo en la pilgrimpreĝejo « Maria Grün ». Predikis germanlingve religia profesoro pastro Johano Leeb

pri « la solvo de la laborista problemoj pere de la katolika eklezio. » Post la prediko la atŝatata prezidanto de I. K. U. E. paŝtra moŝto Francisko Meŝtan festis la ŝanktan benon, dum kiu la Esperantistoj kantis la benkantojn kaj la Mario-kanton « glora reĝino » esperantlingve. Ankaŭ la Laŭretana Litano kaj la preĝoj okazis en Esperanto. La Vienaj membroj de Aŭstria Katolika Ligo Esperantista ne nur partoprenis preskaŭ ĉiuj, sed kunlaboris ankaŭ diligente kaj vere frate. La tutan feston partoprenis intereseuloj kaj ne-Esperantistoj tiel grandamase, ke la preĝejo ne povis enhavi ĉiujn partoprenantojn, kaj tial la prediko devis okazi ekstere de la preĝejo. La tuta arango faris grandan impreson, kaj la prijuĝo de la publiko pri Esperanto estis tre favora. E. L. K. A. montris per tiu maniero de la festo, kiel oni povas sukcesplene labori por Esperanto inter la ŝamdeana popolaro. (Adreso: Wien 65, Fach 21).

## KORESPONDADO

KORESPONDADO kun c. landoj  
escepte Centro-Eŭropo per PI sur bfl.  
Romulo Zeballos MORALES  
Cerro Largo, 1748  
MONTĉVIDEO-R. O. del Urugway

## Leterkesto

La septembra numero aperos meze de septembro kaj enhavos detalan raporton pri la kongreso de Einsiedeln.

Liberten po? Multaj el niaj legantoj sendube partoprenos en aŭgusto kaj septembro iun el la grandaj naciaj aŭ internaciaj kongresoj aŭ faros pli longan vojaĝon. Jen bona okazo por propagandi niajn ideojn. Antaŭ ol forveturi, ne forgesu peti la administracion en Elberfeld pri kelkaj specimenoj de K. M., per kiuj vi varlos por Esperanto kaj via gazeto!

La redaktoro de K. M. faras sessemajnajn vojaĝojn. Do havu paciencon, se li ne tuj respondas. Tre urgaj leteroj portu bone videblan surskribon « Nachsenden »!

Fino K. D. en K. Jes, se grupoj abonas, kelkajn ekzemplerojn, ili povas pagi kvaronjare aŭ eĉ monate (sed regule!)

J. S. en D. La ŝatataj rubrikaj « Tra la Esperanta Mondo » kaj « Paca Movado » pro manko de spaco ne troviĝis en la lastaj numeroj: Sed ili denove regule aperos!

Al kelkaj kunredaktoroj kaj kunlaborantoj. Pardonu! Kvanham ĉi tiu numero aperas en pli granda amplekso, kelkaj tre valoraj artikoloj devis esti prokrastataj.

Red. kaj Adm.



## Recenzejo

**Negerpsyche im Urwald am Lohali.** Beobachtungen und Erfahrungen von Joseph Frissle S. C. J., Kongo-Missionär. Kun 21 bildoj. VIII + 190 pĝ. en 8°. Freiburg i. Br. 1926, Herder. Tolbind. 4.80 M.

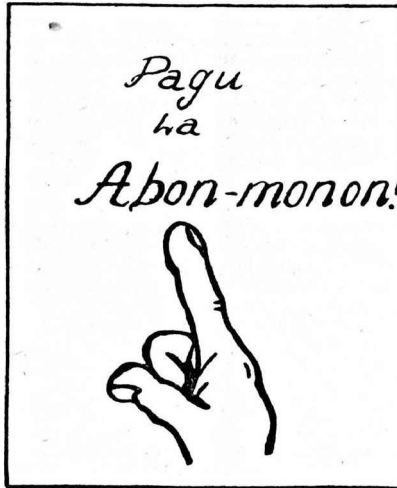
Pri la psikologio de la Kongo negroj la libro donas plej interesan impreson. Kvankam skribite en populara formo, ĝi estas bonega scienca laboro kaj pruvas akran rigardon. La aŭtoro ĉefe verkis ĝin por estontaj misiistoj, kaj klarigante al ili la pensmanieron, la virtojn kaj malvirtojn de la negroj, li ne preterlasas, kelkfoje kun multe da sana humoro, ankaŭ skizi ilian kritikon pri la eŭropanoj, vere ne ĉiam malveran! Ni reprecis malgrandan provon.

**Pfeffer und Salz,** der frumbden Christenheit in Stadt und Land in die sonntägliche Predigkt gestreut von *Bruder Bernhard*. Eldonita de D-ro Paul Reinlt. Dua kaj tria eldono (4-6 a milo). VIII kaj 150 pĝ. en 8°. Freiburg i. Br. 1926, Herder Tolbind. 3.50 M.

Jen preidkioj, kiuj ne kun elegantaj eŭfemismoj, sed kun kruda vereco ne timas vipi la pekojn kaj kutimojn de la moderna mondo kaj ridindigi ilin, eble kiel iam la famkonata Abraham a Santa Clara. La libro estigis el artokolerio aperinta en katolika semajna gazeto, kiu poste estis devigata ĉesigi ĝin ĉar la protestuletoj precipe de la virina legantaro, kies kutimojn li sentime estis mokinta, farigis sen-nombraj.

Informilo por Junaj Esperantistoj. Eldonis A Neupert, Leipzig - Möckern, Wedellstr. 17, Germ. prezo 1 literafranko eksterlandan aŭ 0.25 M.

Tutmonda Esperanto-Asocio Junulara eldonis malgrandan poŝlibreton enhavantan informojn pri T E A J, pri la historio, gramatiko kaj organizo de la Esperanto-movado ktp. Rekomendinda al gejunuloj!



**Acetu Librojn!**  
Ĉiujn Esperanto-librojn kaj ĉiun katolikajn literaturon precipe ankaŭ ĉiuj librojn, kiujn **K.-M.** recenzas aŭ anoncas, vi mendas ĉe la  
**Eldonejo "Katolika Mondo,"**  
Libreja Fako **ELBERFELD (Germ.)**  
Helpon vian gazeton kaj vin mem

### "Die katholischen Missionen", misia gazeto de la katoliko

**Aloys Fürst zu Löwenstein** nomas «Die katholischen Missionen» la «*gvidanta misia organo de Germanujo*» kaj diras, ke li ĝojas pri tio, ke la gazeto atingis denove la altan nivelon de la antaŭmilita tempo kaj ke «Die katholischen Missionen» volas venki la spiriton de la naciismo en la misia agado. «Servi al la enlanda misia movado kaj samtempe konduki unu al la alia la misiistojn de ĉiuj nacioj, tio estas la alta celo, al kiu «Die katholischen Missionen» nun denove moviĝas per malnovpruvita, renovigita forto. Dio benu tiun kuragon kaj plenumu la konfidoplenan esperon. Neniu gazeto en Germanujo kaj Aŭstrujo havas tiom senrezervan konfidon de la tuta episkoparo, kiel montriĝis en la 53 jaroj en senmombraj leteroj, kiel «Die katholischen Missionen». Ĉi tiu oficiala gazeto de la papa Propaganda Unuiĝo por la germanlingvaj landoj, je kiu kunlaboras ĉiuj misiordenoj, en la nomo de la centraj oficejoj en Aachen, München kaj Wien estas eldonata de la konata misia verkisto P. Bernard Arens S.J., kaj ĉefe volas flegi kaj propagandi la misio-ideon inter la kleraj katolikoj. En la ĝisnunaj volumoj troviĝas vere neelĉerpebla amaso da sciindaĵoj. Sub la varma blovo de la nova misia printempo ankaŭ la germanaj misioj leviĝas al nova kaj pli forta vivo. Kun speciala amo la gazeto sekvas la vojon de la filoj kaj filinoj de nia popolo, kiuj denove grandnombre iras en la tutan mondon, kaj rakontas al la hejme restintoj pri ilia batalado kaj agado ĉe la plej antiaŭaj batalejoj de la militanta eklezio de Kristo. Ĉiumonate aperas unu kajero. La nova (54 a) jarkolekto komenciĝis la 1-a januaro.

Prezo kvaronjare 2.25 Rmk. Oni mendu ĉe la librovendisto aŭ ĉe iu poŝtoficejo de la enkaŝta eksterlando. Eldonejo de la «Katholische Missionen» Aachen, Hirschgraben 39, Germanujo.

## DEUTSCHE ZUKUNFT

EKSTERLANDA KAJ TRANSMARA  
ELDONO DE LA

"KELNISCHE VOLKSZEITUNG"

Semajna gazeto en agrabla gazetformato enhavanta minimume 28 paĝojn. El alta observejo de la D. Z. («Germana Estonteco») raportas pri ĉiuj politikaj kaj kulturaj problemoj de la nuntempo — En multaj leteroj el ĉiuj landoj, de abonantoj el ĉiuj sociaj klasoj kaj profesioj la eminenta signifo de la D. Z. kiel fidinda informilo por la eksterlandaj germanoj estas konstata.

La ekspedo al eksterlando povas komenciĝi per ĉiu kajero kaj efektiviĝas direkte de la eldonejo al la abonantoj sub banderolo.

Abonprezo inkluzive afanko por ekzemplero kaj jaro 12.60 ormarkoj aŭ 3 dolaroj usonaj aŭ samvaloro en alia valuto. Specimenojn sendas la administracio

Köln, Marzellenstr. 37.

## Der Friedenskämpfer

Organo de la katolika paca movado. Eldonata de la Friedensbund Deutscher Katholiken. Dua jaro. Aperas dumonate kaj informas el katolika vidpunkto pri la paca movado kaj la pacifistaj problemoj. Prezo po duobla numero 30 Pf., jarabono 2. — M. Havebla per la ĉefoficejo, Berlin N. 58, Pappelallee 60.

La Kongreso de F. d. K.

estos 31 julio ĝis 2 aŭgusto en Münster i. W. Aligoj al Schubart Dr. Müller Hechingen (Hohen: zollern.

## Esperantista Centra Librejo

51, rue de Clichy, PARIS 9,

Société anonyme à Capital et personnel variables

R. C. Seine 4022, eldonas kaj vendas la

verkojn de nia majstro D-ro L.L. Zamenhof

Oni petu la katalogon 1926, sendata senpage

## - Janus-Epidiaskop -

(D. R. Patento n-ro 366044 kaj eksterlandaj patentoj)  
La gvidanta, milope provita kaj bonege juĝata elektra lampobildprojektilo por projekeado de



Paper kaj vitrobildoj

Kvalitoj: plej simpla manipulado mirinda sukceso/moderaj prezoj

Liverebla kun objektivoj ĝis plej altaj postuloj kaj por distancoj de 4 ĝis 9 metroj. Ankaŭ uzebila kiel «Universal-Bildprojektilo» kun adaptaj por mikro, kino, bildrubando, vertikalo, eksperimentoj, lumjetilo.

Ed. Liesegang, Düsseldorf

Listo senpage! GERM., Postfach 124



## Bronzaj Sonoriloj

Kun bonegaj tonkvalitoj  
Kun belega sonpleneo

Gebr. Ulrich

Sonoril — fandejo A.-S.

Apolda i. Thür. & Kempten i. Allg.  
(Germ.)

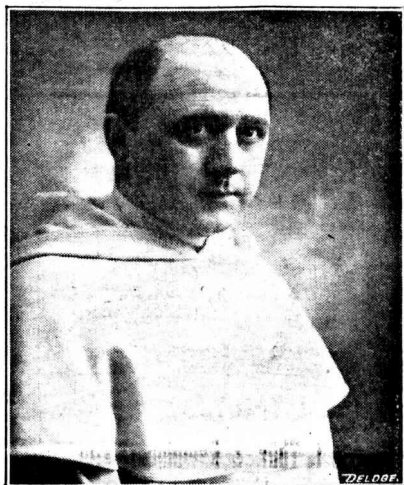
Ni liveris en la jaro 1924 la grandan **St. Petro-Sonorilon** por la Katedralo de **Köln a Rh.** Pezo 500 centeneroj (25.000 kilogramoj).

## Abonprezoj por la jaro 1926

| LANDO        | ABONO    |        | Ab. kaj helpe |        | Kotizo sen K.-M. |
|--------------|----------|--------|---------------|--------|------------------|
|              | duonjaro | jaro   | duonjaro      | jaro   |                  |
| Anglio       |          |        |               |        |                  |
| Aŭstralio    | 1/8 s    | 3 s    | 2 s           | 4 s    | 1 s              |
| Irlando      |          |        |               |        |                  |
| Argentino    | 15 po    | 3 po   | 2 po          | 4 po   | 1 po             |
| Aŭstrio      | 2,5 s    | 5 s    | 3 s           | 6 s    | 1,5 s            |
| Belgio       |          |        |               |        |                  |
| Luksemburgo  | 10 frs   | 20 fr  | 15 fr         | 25 fr  | 5 fr             |
| Francio      |          |        |               |        |                  |
| Brazilio     | 1,5 mr   | 3 mr   | 2 mr          | 4 mr   | 1 mr             |
| Ĉeĥoslovakio | 12 kr    | 20 kr  | 16 kr         | 28 kr  | 8 kr             |
| Danio        | 1,5 kr   | 3 kr   | 2 kr          | 4 kr   | 1 kr             |
| Germanio     | 1,5 mk   | 3 mk   | 2 mk          | 4 mk   | 1 mk             |
| Hispanio     | 2 p      | 4 p    | 3 p           | 6 p    | 2 p              |
| Hungario     | 2,4 k    | 4,8 k  | 3 k           | 6 k    | 1,5 k            |
| Italio       | 8 l      | 15 l   | 12 l          | 20 l   | 5 l              |
| Jugoslavio   | 18 d     | 35 d   | 25 d          | 50 d   | 15 d             |
| Litovio      | 3 l      | 6 l    | 4 l           | 8 l    | 2 l              |
| Nederlando   | 0,75 fl  | 1,5 fl | 1 fl          | 2 fl   | 0,5 fl           |
| Polio        | 2 z      | 4 z    | 2,5 z         | 5 z    | 1,5 z            |
| Rumanio      | 40 l     | 80 l   | 50 l          | 100 l  | 20 l             |
| Svisio       | 1,8 fr   | 3,6 fr | 2,4 fr        | 4,8 fr | 1,20 fr          |
| Usono        | 0,40 d   | 0,75 d | 0,50 d        | 1 d    | 0,25 d           |

Monsendojn oni adresu nur al Katolika Mondo, Elberfeld (Germ.) aŭ al poŝteka Kanto en tiuj landoj, en kiuj ĝi ekzistas.

La katolikismo savadis Polion dum ĉiuj jarcentoj. En la epoko, kiam Polion regis la dinastio de la Piastoj (X-XIV jarc.), farigis multaj malkomprenigoj inter la princoj de la dinastio. Ŝajnis, ke disfalis la ŝtato. Intertempe revivigis la idolana reakcio. Nur la religia unueco konservis la ŝtaton. En la epoko de la sekvanta dinastio, nome Jagelona (XIV-XVI jarc.) Polio akiris por la katolikismo la Litovojn kaj pace altiris ilin al sia organismo, starigante la fratan kunagadon. La pola kulturo aligis ankaŭ la vastajn spacojn de la regionoj, loĝigitajn de la skismaj Rutenoj. La pola influo iris longe orienten kaj civilizigis la tieajn gentojn. Povis do okazi en j. 1595 la reunigo de la skismaj Rutenoj kun la romkatolika Eklezio. Nature malhelpis ĉi tion la jam organiziginta rusa ŝtato, kon-



Univ. Prof. P. Stephan CLAVERIE  
C. P., Fribourg (Svis.)

parolados pri la tempo: Kristo Kiel  
bazo de la polia aŭtoritato.

fesanta la cezaropapismom. Sub la preteksto de la defendo de la skismuloj, vivantaj en Polio, enmiksitis la Rusoj en la polajn aferojn. Polio pro sia fideleco al la romkatolika Eklezio havis multajn embarasojn kun la najbaraj gentoj skismaj. Fine la protestantismo jetis sin kontraŭ Polio kiel leono kaj efikas la militon de Svedio kontraŭ Polio. Nur la konfido al la plej sankta Virgulino Maria vivigis la honoron de Polio kaj kuragiag la popolon, ke ĝi forpelis tute el la lando la malamikojn. Sajne ludis rolon la politikaj kaj dinastiaj aferoj, efektive tamen la protestanta inspiro pelis al la militaj paŝoj. La pola reĝo Johano II. Kazimiro (1648-1668) alprenis la plej sanktan Virgulinon Maria'n Reĝino de la pola Reglando. Sed la protestantismo ne ripozis. Ĝi naskis la plej diversajn sistemojn kontraŭreligiajn kaj kontraŭkatolikajn. Tiuj sistemoj alvenis ankaŭ al Polio. La religia spirito farigis ĉefe ekstera, kaj ne regis en la animoj. Facile estis kunfratigi kun la kontraŭkatolikaj influoj najbaraj. La popolo, fariginte malforta religie, ne sciis forte reagi kaj perdis la patrujan senton. La konstitucio de la 3 Majo (1791), proklamita de la kvarjara Parlamento, ne povis savi la situacion. Venis do la disŝiro de Polio. Dum la 150-jara mallibereco ekkonis la Poloj, ke oni devas reveni al la malnovaj tradicioj kaj esperi helpon de Dio. Kaj nur al sia religieco dankas la Poloj, ke ili restis Poloj kaj povis restarigi sian ŝtaton, Laŭ la homaj kalkuloj

estis nepenseble, ke Polio revivigos. Sed la granda milito montris, ke Dio havas siajn planojn, kiuj devas efektiviĝi eĉ kontraŭ homaj kalkuloj.

Polio tuj post la restarigo de sia ŝtateco devis renovigi sian tradicion defendi la kristanan mondon kontraŭ la atakoj de la mallumaj fortoj. En jaro 1920 jam gojis la diablaj potencoj, ke Polio falos. Oni nur atendis. Sed Dio volis alie. La bolŝevikaj tendaroj malantaŭeniris kaj petis pardonon.

Kaj nun? Nune ankaŭ nur la religia forto tenas Polion, ke ĝi malgraŭ multegaj atakoj eksterlimaj kaj eĉ enlandaj sentas sin sufiĉe forta. Okazas multaj « novtempaj » strangaĵoj, sed ili estas inspirataj de la malamikoj de la katolika kredo. Ili trovas la samideanojn, sed ili ne povas kalkuli je daŭraj sukcesoj. La katolikismo mildigas la morojn. Ĝi nature ne povas tute ekregi kaj ne allasi eĉ la krimojn, sed se oni respektas la slavan naturon de la Poloj, kiuj amas liberecon kaj disigojn, la merito de la katolika religio estas granda por la pola nacio. Malgraŭ ĉio, kion oni legas en la gazetoj, Polio estas katolika en sia plimulto. La politikaj aferoj estas kiel ĉie ofte indifereantaj, sed la nacio estas katolika kaj plenumanta la devojn de la religio. Plej bruantaj estas la socialistoj, sed kie ili ne bruas? Inter la vilaganoj oni dissekmas la ĝermojn de la malkredo, sed la propagando multe pli kostas, ol la fruktoj montras. La socialistoj esperis, ke la lasta ribelo estos komencita de la revolucio, sed ne plenumigis iliaj revoj, ĉar la popolo ne volis revolucion kaj kondamnis la ribelon. La pola popolo volas pace vivi, labori, neniu malami, sed ĝi esperas de la registaro la bonan kaj sagan regadon.

Multajn penojn oferas la diversaj sektoroj por propagandi siajn ideojn. Sed ili havas tiom malmulte da samideanoj, ke neniam estas espero, ke ili ion povus efiki. La popolo restas katolika. La pastraro malmulte miksis sin en la politikajn disputojn kaj okupas sin pri siaj devoj. Tio malakrigas la malamikajn atakojn.

En Polio oni havas la romkatolikojn, kiuj estas plejparte Poloj kaj orientitaj Rutenoj, la skismulojn (Rutenojn kaj Rusojn), evangelianojn (Germanojn kaj Polojn), sektanojn (la t. n. nacia eklezio sendependa, mariavitoj, baptistoj, anabaptistoj « esploristoj » de la Sankta Skribo, stundistoj k. a.) kaj judojn (ĉirkaŭ 3 milionoj). Pro la politikaj embarasoj oni ne povas vigligi la katolikan organizadon, tamen la ŝtato estas kontentiga, se oni rigardas la cirkonstancojn.

Granda danĝero de Polio estas la judoj. Ili krias ĉiam kontraŭ Polio, sed ili sentas sin nenie tiel bone, kiel en Polio. La milda karaktero de la Poloj permezas, ke ili ĉerpas la polan laboron por sia utilo kaj des pli akre propagandas kontraŭ Polio. Se tamen la kondiĉoj klarigos kaj Polio ordigos sian renovigitan vivon, ĝi okupos sin ankaŭ pri la komercaj kaj industriaj aferoj. Nur se tiuj aferoj estos ordigitaj, la judoj ne plu malutilos Polion.

Jen la kelkaj sciigoj al la internacia legataro pri Polio. La konfido al Dio, la sinteno al la katolika religio, la ordigo de la internaj aferoj, jen la roka bazo de la pola Ŝtato.

Polio volas pacon kaj laboras por la paco. Ĝi nur defendas ĝis la elversode la sango siajn rajtojn, sed ĝi ne volas la la fremdan proprajon.

Vivu do la interkomprenigo, amo kaj paco: sed la paco de Kristo en la Regno de Kristo!

Jakob MAKARA  
Presbitero, Polio, Rzeszow.



D-ro Wilhelm HINSEKAMP

Adrokatato kaj Notario en Essen,  
Pioniro de la germana IKA movado,  
Prezidinto de la Esperanto-konferencoj en  
multaj IKA-kongresoj.

## Tra la Esperanta Mondo

La brita Unio por la Ligo de la Nacioj (League of Nations Union), kiu havas centmilojn da membroj kaj en kies bologna organo « Headway » ni jam vidis kelkfoje artikolojn pri Esperanto, bonvenigis la aprobon de la Brita Asocio por la Progresigo de la Scienco pri la enkonduko de internacia helplingvo kaj subtenas la elekton de Esperanto. La Unio bonvenigus deklaron de la Ligo de Nacioj, instiganta la registarojn de la Membro-Ŝtatoj, ke ili kurarigu la instruadon de Esperanto en la lernejoj.

**BRONZE GLOCKEN**  
ANNO 1500  
H. HUMPERT  
BRILON (WESTF.)  
NACHWEISBAR BIS  
ZUM JAHRE 1500

**Bronzaj Sonoriloj**

de plej bona fando  
kaj sono estas have-  
blaj per la ĝis la  
jaro

1506

sur sonorilenscri-  
boj konstatabla so-  
norilando de

**H. Humpert**  
Brilon in Westf  
(Germ.)

### Atentu niajn postkontojn!

**Aŭstrio:** Wien 130.558, Prof. W. Arnold, Zug.  
**Ĉeĥoslovakio:** 303.692 Morawsko-slov. banka,  
Olmouc « Ika ».  
**Germanio:** Koeln 113.499, Kap. Wachowski,  
Elberfeld.  
**Polio:** Warszawa 100.809, K. Mayr, Zoug.  
**Nederlando:** 2121, K. Mayr, « Ika » Hoofddorp  
**Svisio:** VII/1991 « Ika », Zug.  
Enpagojn petu ĉe Ekspedicio de K. M. aŭ ĉe  
la sekretario en Londono.

Eldonejo

**BENZIGER & C<sup>o</sup> A. S.**

Einsiedeln, Waldshut, Köln, Strasbourg.

Rica stoko de libroj el  
ĉiuj fakoj de la literaturo

Junullibro por ĉiu ago, rakontoj, romanoj, vojaĝoskizoj; verkoj el la fakoj de la teologio, filozofio, pedagogio, poezio, arto, historio, geografio, bele ilustritaj luksaj verkoj; edifaj libroj, religiaj domlibroj; preĝlibroj en diversaj lingvoj; bio-rafioj; kuirlibro.

Bildoj:

Religiaj kaj profonaj subjektoj, en autotipio, kromolitografio, gravuro, lumpreso ktp., senkadrak kaj kun diversaj kadroj en antiko aŭ modernaj stiloj.

Benaĵoj:

Rozarioj el lignaj, vitraj, stalaj, fruktaj argentaj kaj perlamotaj perloj en ĉiaj ligmanieroj; medaloj, plastikaĵoj kaj porcelanaĵoj, krucoj pendantaj, starantaj ktp.

Precipe ankaŭ estu rekomendata la laŭ teksto kaj ilustraĵoj plejboniganta familia revuo.

Alte und Neue Welt

Monata revuo por spirita vivo kaj kulturo. Eldonantoj A. Chisler, H. v. Matt, L. Schneller. Ĉiujare 12 kalendaroj Mk. 9.60. Unu kalendaro Mk. 1.20. Mendojn akceptas ĉiu librejo kaj la eldonejo.

Schweizerische Rundschau.

Monata revuo por spirita vivo kaj kulturo. Eldonantoj A. Chisler, H. v. Matt, L. Schneller. Ĉiujare 12 kalendaroj Mk. 9.60. Unu kalendaro Mk. 1.20. Mendojn akceptas ĉiu librejo kaj la eldonejo.



UNUAKVALITAJN  
Bronzo-  
Sonorilojn

liveras

Gebr. BACHERT

KARLUHE i. B.

(GERM.)

**Por la Skribtablo**

**J. Pelikan**  
Agradable facilfluanta

Postulu prospekton es-  
perantan kaj senkoston  
specimenon de la

fabrikanto  
**GÜNTHER WAGNER**  
Hannover [Germanujo] kaj  
Vieno [Aŭstrio]

**La Paco per la Junularo**

VI-a Internacia Demokrata KONGRESO  
por la Paco — Aŭgusto 1926

BIERVILLE (S. &amp; O.) Franclando

La VI-a Internacia Demokrata Kongreso okazos en Franc-  
lando en 1926, en la kastelbieno de Bierville, sur la teritorio  
de Boissy-la-Rivière, apud Etampes (Seine et Oise).  
La fervojo Boissy-la-Rivière estas proksima je 6 ki-  
lometroj al ETAMPES, urbo kiu estas je 60 kilometroj el  
Paris. Nur 100-metra estas la interspaco inter la stacio de  
Boissy kaj la kastelo BOISSY-LA-RIVIERE estas la dua  
stacio post Etampes sur la fervojoj Etampes-Pithiviers.

Tia ĉi Kongreso devas nepre ebligii imponan kunvenon por  
ĉiuj diverslandaj pacemaj junuloj. Ĝi okazos de la 16-a ĝis  
a 22-a Aŭgusto; sed tiu-ĉi monato Aŭgusto 1926 estos vere  
PRIA! IGAI! SĜIĜO! Individua Aligo 10 fr. — Opa Aligo por Grupoj: 10 fr. por ĉiu grupo + 1 fr. por ĉiu Membro.

Por riceviciajn sciigojn pri la Kongreso de Bierville skribu al la sekretario de la Kongreso: 34, Bd. Raspail. PARIS (XII)

LA INTERNACIA MONATO DE BIERVILLE

Lum la 4-a semajno: 1/8 Aŭgusto. Fervojeturado en  
nordaj departementoj de Franclando: la 1-an, REIMS;  
la 3-an, AMIENS; la 4-an, LE HAVRE; la 5-an, ROUEN;  
la 7-an, PARIS. Dum la 2-a sem. 9-15 Aŭg. En Bierville,

Internacia monato, pro la multnombraj kaj diversspecaj  
manifestacioj kiaj okazados diversloke kaj en Bierville mem.  
La kvin unuaj Kongresoj okazis en Paris (1921), Wien (1922)  
en Freiburg im Breisgau (1923), en London (1924), kaj en  
Luxemburg (1925). La porpaca celo de tiuj Kongresoj es-  
tis plej plensigne kuracigata de ĉiuj amikoj de la paco,  
ĉi de la papoj Benedikto XV-a kaj PIO XI-a, ĉi la regnes-  
troj de la diversaj landoj, kie ili okazis, ĉi la franca, brita  
kaj germana ĉefministroj: s-roj Briand, Poincaré, Herriot  
Mac Donald kaj Marx.

Instruado, Paroladoj, artaj Prezentoj, Ekskursoj.  
Dum la 3-a semajno 16/22 Aŭgusto. En Bierville, VI-a  
Internacia Demokrata Kongreso por la Paco

Dum la 4-a sem. Piedekskursoj aŭ aŭtoveturadoj, Ver-  
salles, Rambouillet, Chartres, Port-Royal, Fontainebleau

**EINSIEDELN**

**LISTO DE LA HOTELOJ, PENSIONOJ KAJ  
RESTORACIOJ.** La ordo de la hoteloj, pen-  
sionoj kaj restoracioj estas neŭtrala rilate  
al ilia rango

\* kun restoracio, • kun biergardeno

| Hoteloj<br>kaj pensionoj | Posedanto<br>aŭ gvidanto | litoj | Hoteloj<br>kaj pensionoj | Posedanto<br>aŭ gvidanto | litoj |
|--------------------------|--------------------------|-------|--------------------------|--------------------------|-------|
| * Pfauen                 | Carl Gyr                 | 100   | Schwanen                 | W. Späni                 | 40    |
| Sonne                    | Meinrad Stöckler         | 80    | Waag                     | Alois Bamert             | 40    |
| Schiff                   | Familie Blunschy         | 75    | Rot Ochsen               | Familie Kälin            | 38    |
| Schweizerhof             | Frau Bünzli              | 70    | Pilgerheim               | Alois Lienert            | 35    |
| 3 Königen                | Frl. Seitz               | 67    | Weiss Kreuz              | Schwester Kälin          | 32    |
| Klostergarten            | Franz Meyenberg          | 65    | St. Joseph               | Conrad Birchler          | 30    |
| St. Katharina            | Familie Eberle           | 65    | Meinradsberg             | Hans Stamm               | 30    |
| * St. Georg              | Franz Oechslin           | 60    | St. Peter                | Alois Eberle             | 28    |
| St. Johann               | Frau Kälin               | 60    | Wachslight               | Conrad Gyr               | 18    |
| Storchen                 | Clemens Frei             | 60    | Rigi                     | Meinrad Kälin            | 16    |
| Rot Hut                  | Wwe. Dr. Blunschy        | 55    | Waldstatt                | Jos. Waldvogel           | 10    |
| Steinbock                | Familie Gyr              | 55    |                          |                          |       |
| Bären                    | Dr. Schlegel             | 50    |                          |                          |       |
| Falken                   | Frl. Petermann           | 50    |                          |                          |       |
| Gold. Adler              | Alex. Lienert            | 50    |                          |                          |       |
| Krone                    | Nik. Lienhardt           | 50    |                          |                          |       |
| Rebstock                 | Seb. Kamerer             | 50    |                          |                          |       |
| Elephant                 | Geschw. Kuriger          | 48    |                          |                          |       |
| Freihof                  | » Kälin                  | 40    |                          |                          |       |
| Glocke                   | August Euer              | 40    |                          |                          |       |
| * Linde                  | Anton Steinauer          | 40    |                          |                          |       |
| St. Benedikt             | Adelrich Ochsner         | 40    |                          |                          |       |
| * St. Meinrad            | Adolf Kälin              | 40    |                          |                          |       |
| * Pilgerhof              | Frz. Dom. Kälin          | 40    |                          |                          |       |
| Raben                    | August Gyr               | 40    |                          |                          |       |

Senpagejn busajn kaj skribajn informojn pri loĝado, ekskursoj, vojaĝorutoj, ktp.

donas la oficiala trafikofico

**VERKEHRSBUREAU  
EINSIEDELN**

Presejo: Imp. F. Collins, Charleroi, Belgio.

